



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 2. juli 2010 (14.07)
(OR. en)**

**6200/1/10
REV 1**

PUBLIC 3

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - JANUAR 2010

Dette dokument indeholder:

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i januar 2010^{1 2}
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: (<http://consilium.europa.eu/>), "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Månedsoversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets dokumenter (Aktindsigt i Rådets dokumenter: Det offentlige register).

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af de lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed (tilgængelige på internetadressen: <http://consilium.europa.eu>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Rådets protokoller").

OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET**I JANUAR 2010****Skriftlig procedure afsluttet den 14. januar 2010**

Rådets forordning (EU) nr. 23/2010 af 14. januar 2010 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 1359/2008, (EF) nr. 754/2009, (EF) nr. 1226/2009 og (EF) nr. 1287/2009
EUT L 21 af 26.1.2010, s. 1-120

2990. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI og FINANS) den 19. januar 2010 i Bruxelles

Rådets konklusioner om Kommissionens rapport om Grækenlands statistikker over offentligt underskud og offentlig gæld
5530/10

2010/39/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 19. januar 2010 om bemyndigelse af Den Portugisiske Republik til at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 168, 193 og 250 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem
EUT L 19 af 23.1.2010, s. 5-6

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 54/2010 af 19. januar 2010 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af ethanolamin med oprindelse i Amerikas Forenede Stater
EUT L 17 af 22.1.2010, s. 1-20

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 77/2010 af 19. januar 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 452/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af strygebrætter med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina
EUT L 24 af 28.1.2010, s. 1-6

Skriftlig procedure afsluttet den 22. januar 2010

2010/41/EU, Euratom: Rådets afgørelse, truffet efter fælles overenskomst med den valgte formand for Kommissionen, af 22. januar 2010 om vedtagelse af listen over de øvrige personer, som Rådet foreslår udnævnt til medlemmer af Kommissionen, og om ophævelse og erstatning af afgørelse 2009/903/EU
EUT L 20 af 26.1.2010, s. 5-6

2991. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 25. januar 2010 i Bruxelles

2010/50/EU: Rådets afgørelse af 25. januar 2010 om ændring af bilag 2, liste A, i de fælles konsulære instrukser om visa til de diplomatiske og konsulære repræsentationer i forbindelse med visumkrav for indehavere af saudiarabiske diplomatpas
EUT L 26 af 30.1.2010, s. 22-23

Rådets afgørelse om undertegnelse og foreløbig anvendelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om vilkår og betingelser for Det Schweiziske Forbunds deltagelse i programmet "Aktive Unge" og i handlingsprogrammet for livslang læring (2007-2013)
13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1

Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions holdning til forslaget om at ændre toldkonventionen om international godstransport på grundlag af TIR-carneter (TIR-konvention af 1975)
5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu)

2992. samling i Rådet for Den Europæiske Union (udenrigsanliggender) den 25. januar 2010 i Bruxelles

Rådets afgørelse om ophævelse af afgørelse 2009/472/EF og om opfølgning af konsultationsproceduren med Den Islamiske Republik Mauretanien i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen
5012/10

Rådets konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 12/2009
5360/10

Rådets konklusioner om Bosnien-Hercegovina: Operation Althea
5507/2/10 REV 2

Rådets konklusioner om en uddannelsesmission for Somalia
5627/1/10 REV 1

Rådets konklusioner om Yemen
5727/10

Skriftlig procedure afsluttet den 28. januar 2010

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af krav til virksomheder, der bringer træ og træprodukter i omsætning (EØS-relevant tekst)
5720/10

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER JANUAR 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Skriftlig procedure afsluttet den 14. januar 2010 Rådets forordning (EU) nr. 23/2010 af 14. januar 2010 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger, og om ændring af forordning (EF) nr. 1359/2008, (EF) nr. 754/2009, (EF) nr. 1226/2009 og (EF) nr. 1287/2009	17323/09	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Kommissionen om artikel 6 - Broget rokke Kommissionen noterer sig, at den videnskabelige rådgivning for bestanden af broget rokke er fra 2008. Den vil anmode STECF om at ajourføre sin rådgivning i løbet af 2010 på grundlag af de nyeste oplysninger, der findes, og rådgive om bestandens tilstand og, hvis det er relevant, om specifikke bevarelsesforanstaltninger.			
Erklæring fra Kommissionen om artikel 9 - Indsatsforvaltning af dybhavsfiskeri For at indføre et sammenhængende system til den langsigtede forvaltning af dybhavsfiskeri har Kommissionen påtaget sig i løbet af 2010 at udarbejde et forslag til revision af Rådets forordning (EF) nr. 2347/2002 om særlige adgangskrav og dertil knyttede betingelser for fiskeri efter dybhavsbestande, herunder nye begrænsninger af fiskeriindsatsen for fartøjer, der fisker efter dybhavsarter.			
Erklæring fra Rådet og Kommissionen om kategori 6-bestande For så vidt angår de bestande, for hvilke der i øjeblikket foreligger videnskabelig rådgivning uden en kortfristet kvantitativ prognose for følgerne af alternative fangster, er Rådet og Kommissionen enige om, at der er behov for en yderligere indsats for at undersøge forvaltningsalternativer på grundlag af de anmodninger, som ICES og STECF fik fra Kommissionen i 2009. Kommissionen påtænker derefter at foreslå afhjælpende foranstaltninger, som skal anvendes i forbindelse med fastsættelsen af fiskerimuligheder for 2011.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER JANUAR 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Rådet og Kommissionen om kategori 11-bestande Ifølge videnskabelig rådgivning fra STECF og ICES er tilstanden for en række bestande ukendt. De foreliggende data er utilstrækkelige til at vurdere bestandenes nuværende størrelse og udnyttelse. Der findes derfor ingen rådgivning om forvaltningen. De databaser, der benyttes til den videnskabelige rådgivning fra STECF og ICES, stammer fra nationale laboratorier i de medlemsstater, der er berørt af det enkelte fiskeri. Rådet og Kommissionen mener, at initiativerne til afhjælpning af denne forvaltningsmæssige mangel bør videreføres i 2010. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om fangstkvotesystem Rådet og Kommissionen vil se med tilfredshed på yderligere forsøg og udvikling i 2010 vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri med henblik på at vurdere de potentielle fordele ved denne tilgang. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om sild i Det Keltiske Hav (område VIIh,j,k) Rådet opfordrer Kommissionen til snarest muligt at foreslå en langsigtet plan for forvaltningen af denne bestand, uden at dette berører Kommissionens initiativret i lovgivningsspørgsmål. Rådet og Kommissionen er enige om, at TAC'en for denne bestand, indtil en sådan plan er vedtaget, bør fastsættes efter følgende regel: For 2010 og de derpå følgende år er TAC'en fastsat og bør TAC'en fastsættes i overensstemmelse med en fiskeridødelighed på $F_{0,1} = 0,19$. Hvis ICES og STECF mener, at fangsten bør begrænses til det lavest mulige niveau, reduceres TAC'en for det følgende år med 25 %. Rådet og Kommissionen noterer sig oplysningerne fra Irland om, at afsnit VIIaS i henhold til national lovgivning vil forblive lukket for den irske flåde for sildefiskeri i 2010 og 2011, men at monitoringsfiskeri i mindre målestok vil være tilladt i det lukkede område (med en maksimal fangstbegrænsning på 8 % af Irlands kvote).			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Erklæring fra Rådet om havtaske i område VIIIc og IXa Rådet noterer sig den videnskabelige rådgivning vedrørende denne bestand samt den kendsgerning, at den fanges ved blandet fiskeri sammen med sydlig kulmule og jomfruhummer, og opfordrer Kommissionen til at fremsætte et forslag om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2166/2005 af 20. december 2005 om foranstaltninger til genopretning af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø og om ændring af forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer. Ændringen skal handle om medtagelse af havtaske i denne forvaltningsplan med henblik på en forvaltning af alle de tre pågældende arter, der er forenelig med det maksimale bæredygtige udbytte. Erklæring fra Kommissionen om sildehaj Med henblik på at overvåge genopbygningen af bestanden af sildehaj vil Kommissionen anmode om rådgivning fra STECF om, hvorvidt det er hensigtsmæssigt at drive monitoringsfiskeri i mindre målestok. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om kuller i EF-farvande i område Vb og VIa Rådet anmoder Kommissionen om snarest muligt at foreslå en langsigtet plan for forvaltning af denne bestand. Rådet og Kommissionen er enige om, at TAC'en for denne bestand, indtil en sådan plan er vedtaget, bør fastsættes efter den samme regel, som den, der gælder for kullerbestanden i Nordsøen, hvor der anvendes det forsigtighedsniveau for gydebio-massen og den grænse for gydebio-massen, som er passende for denne bestand, og hvor TAC-udsvingene fra år til år begrænses til højst 25 %. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om tekniske foranstaltninger for helt i område VI Rådet og Kommissionen noterer sig anmodningerne fra en række medlemsstater om at ændre de eksisterende tekniske foranstaltninger for ICES-område VI forud for den vedtagne samlede reform af reglerne for de tekniske foranstaltninger i midten af 2011. Kommissionen vil overveje disse anmodninger og vil om nødvendigt forelægge relevante forslag, om muligt i løbet af første halvdel af 2010.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen om byrkelange Kommissionen tager de relevante videnskabelige oplysninger vedrørende bestanden af byrkelange (underområde VI og VII) til efterretning. Den vil forelægge disse oplysninger for de relevante videnskabelige organer med henblik på at vurdere, om de nye oplysninger giver anledning til at ændre tildelingen for denne bestand i løbet af 2010. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om jomfruhummer i område VII Rådet og Kommissionen noterer sig opfordringerne fra ICES og STECF om forvaltning af individuelle funktionelle enheder af jomfruhummer i område VII. De noterer sig endvidere rådgivningen om store nedskæringer af fangsterne på Porcupine Bank, i Det Irske Hav, vest for Irland, og ved Aran Grounds og mindre nedskæringer af fangsterne i Det Irske Hav, øst for Irland, og Det Keltiske Hav. Erklæring fra Kommissionen om rødspætte i VIId Kommissionen foreslår, hvis det betragtes som hensigtsmæssigt på grundlag af den videnskabelige rådgivning, at der indføres særskilt forvaltning for rødspætte i områderne VIId og VIIe. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om fiskerimulighederne for bestande, der er omfattet af aftalerne med Norge og Færøerne Rådet og Kommissionen noterer sig, at det på grund af den manglende enighed om en ordning med Norge og Færøerne om de endelige fiskerimuligheder for 2010 er nødvendigt på autonomt grundlag at fastsætte midlertidige fiskerimuligheder for EU's fiskerfartøjer for de bestande, der er omfattet af de pågældende ordninger, og, indtil sådanne ordninger er aftalt, ikke at give norske og færøske fartøjer adgang til EU's farvande. For at sikre fortsat fiskeri opfordrer Rådet Kommissionen til at træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at lette indgåelsen snarest muligt i begyndelsen af 2010 af de aftalte ordninger med Norge og Færøerne og dermed gøre det muligt for Rådet at træffe den nødvendige afgørelse. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om makrel i de norske farvande Som følge af den pludselige ændring i makrels migrationsmønster og den sene åbning af fiskeriet i de norske farvande var både de norske fartøjer og EF's fartøjer med kvoter i den norske eksklusive økonomiske zone ude af stand til at fiske hele deres kvote i 2009. Under disse usædvanlige omstændigheder er Rådet og Kommissionen enige om, at, hvis Norge beslutter at give sin flåde tilladelse til, at den kan fiske sin resterende 2009-kvote i 2010 i de norske farvande, så skal EU's flåde med uopbrugte 2009-kvoter i de norske farvande også have tilladelse til at fiske sin resterende 2009-kvote i de pågældende farvande i 2010.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Rådet og Kommissionen om inddragelse af makrels sydlige komponent Rådet og Kommissionen er enige om, at den sydlige komponent for makrel bør indgå i en samlet fordelingsaftale med de relevante kyststater i 2010, som er acceptabel for Den Europæiske Union. Rådet og Kommissionen vil udnytte alle muligheder for at begrænse den negative virkning af inddragelsen for de medlemsstater, der fisker efter den vestlige samt den nordlige og sydlige nordsømakrel. Inddragelsen af den sydlige komponent skal ske under overholdelse af princippet om relativ stabilitet og opretholdelse af traditionel fiskeripraksis. Kommissionen indgår i et tæt samarbejde med medlemsstaterne om udarbejdelsen af de relevante parametre. Erklæring fra Kommissionen om cost-benefit i forbindelse med den årlige ordning med Norge Under hensyntagen til, at det er forskelligt, i hvor høj grad medlemsstaterne drager nytte af udvekslingen af fiskerimuligheder med Norge, bestræber Kommissionen sig på at sikre, at cost-benefit for de enkelte medlemsstater som følge af den årlige ordning med Norge bliver så afbalanceret som muligt. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om pighaj Rådet og Kommissionen er enige om, at det er nødvendigt at reducere bifangsterne af pighaj i 2010 for at nå et bifangstniveau på nul i 2011. For at nå dette mål bør den viden, vi har om pighajens udbredelsesmønster, forbedres, så uønskede fangster af denne art undgås, navnlig i de områder, hvor der forekommer store hunner. Kommissionens erklæring om udelukkelse af grupper af fartøjer fra forvaltningsordningen for fiskeriindsatsen i henhold til torskeplanen - Ad indsatsforvaltning Når en gruppe fartøjer er blevet udelukket fra forvaltningsordningen for fiskeriindsatsen i henhold til torskeplanen (artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008), trækkes denne gruppes fiskeriindsats i referenceperioden fra referenceindsatsen. De nærmere gennemførelsesmetoder til udelukkelse af gruppen af fartøjer, herunder de tilfælde, hvor opfølgningen er baseret på flådeovervågning, skal drøftes inden for rammerne af Kommissionens gennemførelsesforordning. Dette omfatter konsekvenserne af på ny at lade en fartøjsgruppe indgå i forvaltningsordningen for fiskeriindsatsen. Navnlig vil referenceindsatsen, der på ny skal indføres for hele gruppen af fartøjer, blive beregnet under hensyntagen til de årlige tilpasninger af indsatsen, der er foretaget siden fastsættelsen af referenceindsatsen.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Rådet og Kommissionen om færdiggørelse af korrektionen af referenceindsatsen i IIa Rådet og Kommissionen noterer sig, at der fortsat er supplerende oplysninger forelagt i slutningen af 2009 vedrørende beregningen af referenceindsatsen for visse medlemsstater, som skal vurderes af STECF, og er enige om, at det på grundlag af denne vurdering kan blive nødvendigt at revidere referencerne for de pågældende medlemsstater i 2010. Erklæring fra Kommissionen om overførsel af fiskeriindsats i henhold til torskeplanen i tilfælde af strukturændringer i et flådesegment En medlemsstat kan overføre indsats fra én redskabsgruppe til en anden, når den har underrettet Kommissionen om fangst pr. indsatsenhed inden for de respektive redskabsgrupper. Beregningen af overførslen bør baseres på denne underretning. Medlemsstaten kan gennemføre indsatsoverførslen, idet der også tages hensyn til tekniske foranstaltninger med henblik på at undgå fangst af torsk, så der kompenseres for den endnu større fangst pr. indsatsenhed i den modtagende redskabsgruppe. Kommissionen accepterer, at fiskeriindsatsoverførslen kan få varig karakter for et flådesegment, hvis fiskeri har gennemgået strukturændringer. Den vil da være rede til i overensstemmelse dermed at foreslå en revision af fordelingen af fiskeriindsatsen, så snart oplysningerne om fangstdata foreligger. Erklæring fra Kommissionen om indsatsforvaltning i henhold til planen for sydlig kulmule og jomfruhummer Kommissionen noterer sig, at genopretningsplanen for sydlig kulmule og jomfruhummer skal revideres i 2010. Den er enig i, at der under revisionsprocessen bør tages hensyn til samtlige redskabstypers bidrag til fiskeridødeligheden for sydlig kulmule og beslægtede arter. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om bilag VIII (licenser til venezuelanske fartøjer) Rådet og Kommissionen noterer sig, at fartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, uafbrudt siden 1977 har haft adgang til Fransk Guyanas farvande, bl.a. på betingelse af, at de lander det meste af deres fangst i Fransk Guyana. Rådet og Kommissionen noterer sig endvidere, at tredjelandsfartøjer kan få tilladelse til at fiske i EU-farvande i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning nr. 1006/2008 om tilladelser til EF-fiskerfartøjers fiskeri uden for EF-farvande og tredjelandsfartøjers adgang til EF-farvande, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og (EF) nr. 1627/94 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 3317/94.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Rådet og Kommissionen er bevidste om den økonomiske og sociale betydning af de venezuelanske fartøjers landinger i Fransk Guyanas havne. Rådet og Kommissionen er derfor enige om, at en pludselig indstilling af disse aktiviteter ville få store konsekvenser på nuværende tidspunkt. De er derfor rede til at indgå en aftale om midlertidigt at videreføre dem. Frankrig og Kommissionen vil tage de nødvendige skridt til at bringe denne situation i orden inden den 31. december 2010. Licenserne til de venezuelanske fartøjer vil ikke blive forlænget ud over denne dato, medmindre situationen formaliseres. Erklæring fra Kommissionen om almindelig tun (ICCAT) Som følge af den markante nedskæring af EU's TAC for almindelig tun, som blev aftalt inden for rammerne af ICCAT, vil Kommissionen sammen med de berørte medlemsstater vurdere, hvordan finansielle instrumenter bedst og mest målrettet kan anvendes til at imødegå de socioøkonomiske konsekvenser af denne nedskæring. Erklæring fra Rådet og Kommissionen om ansjos i Biscayabugten Rådet og Kommissionen er enige om, at ansjosfiskeriet kræver specifikke kontrolforanstaltninger ud over dem, der er fastsat i den nye kontrolforordning. Indtil den flerårige plan for ansjos i Biscayabugten og kontrol- og inspektionsprogrammet for dette fiskeri er vedtaget, er Spanien og Frankrig derfor enige om at påtage sig de supplerende kontrolforanstaltninger i 2010: 1. Inspektionsopgaver på havet; Inspektion af mængderne af ansjoser om bord sammenholdt med de mængder, der er registreret i logbogen, og overholdelse af tolerancemargenen; Fuldstændig dækning af flåden med FOS-udstyr og bestemmelser til sikring af kontinuerlig drift og beskyttelse mod manipulation. 2. Inspektionsopgaver ved landing; Mindst 20 % inspektioner af landinger; Forudgående meddelelse om landing, herunder præcise oplysninger om fangsten om bord; Føring af logbogen og udfærdigelse af landingsopgørelse, herunder den registrerede fiskeriindsats; De faktiske mængder fisk om bord, vægten af ansjos og andre landede arter og overholdelse af tolerancemargenen; Overholdelse af procedurerne for slukning af FOS-udstyret. 3. Inspektionsopgaver i forbindelse med transport og afsætning; Verifikation af de relevante transportdokumenter og sammenholdelse af dem med de faktisk transporterede mængder; Overholdelse af mærkningskravene og kravene om mindstemål.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Rådet og Kommissionen om ansjos i VIII Rådet og Kommissionen har undtagelsesvis aftalt en midlertidig genåbning af ansjosfiskeriet i Biscayabugten som følge af opmuntrende tegn på baggrund af resultaterne fra forskningsundersøgelsen "Juvena 2009", som foreløbig peger i retning af en stærk kommende rekruttering, som måske vil føre til en markant forøgelse af bestanden i 2010. De er desuden enige om, at denne aftale forudsætter, at STECF nøje underbygger ovennævnte resultater ved hjælp af alle de videnskabelige oplysninger, der er til rådighed, navnlig resultaterne af forårsundersøgelserne i 2010 og de mest komplette fangstdata indsamlet under fiskeriet. Hvis den videnskabelige analyse viser, at genopbygningen af bestanden ikke kan bekræftes, er Rådet og Kommissionen enige om, at TAC'en bør nedskæres i henhold til den foreslåede flerårige plan for denne bestand. Fælles erklæring fra Det Forenede Kongerige og Irland om Haagpræferencerne Det Forenede Kongerige og Irland finder, at Haagpræferencen er en væsentlig bestanddel af den relative stabilitet og afspejler de specielle behov i områder, hvor lokalbefolkningen er særlig afhængig af fiskeri og den dertil knyttede industri. Dette er specifikt anerkendt i Fællesskabets fiskeripolitik og blev fastlagt i Rådets forordning 170/83 og 3760/92. Det er igen blevet stadfæstet i Rådets forordning 2371/2002. Erklæring fra Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland og Nederlandene om Haagpræferencerne Belgien, Danmark, Frankrig, Tyskland og Nederlandene mener, at fordelingsnøglerne for medlemsstaternes kvoter blev endeligt fastlagt i 1983. Disse mekanismer udgør grundlaget for den relative stabilitet, som er et princip, der er fastsat i grundforordningen for den fælles fiskeripolitik. Efter vor opfattelse strider Haagpræferencerne imod princippet om relativ stabilitet.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

JANUAR 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Portugal om Svalbardtorsk Som følge af den norske opfattelse med hensyn til 2009-niveauet for kvoten for Svalbardtorsk har flere portugisiske fartøjer ikke kunnet fiske deres fulde kvote i løbet af 2009, og der er endnu ikke fundet nogen løsning med henblik på at yde de pågældende fartøjer kompensation for deres store økonomiske tab. Portugal fik tildelt den pågældende fiskekvote i farvandene ved Svalbard af Ministerrådet i december 2008. Kommissionen bør derfor sikre, at der udarbejdes en passende løsning, enten gennem korrektion af den relative stabilitet fra 2009 eller inden for rammerne af de bilaterale forbindelser med Norge, således at de portugisiske fartøjer får mulighed for at fiske den uopbrugte portugisiske 2009-kvote i farvandene ved Svalbard i 2010. Erklæring fra Grækenland om almindelig tun Den græske delegation ønsker at fremhæve de alvorlige samfundsøkonomiske konsekvenser af den kraftige nedskæring af den samlede tilladte fangstmængde (TAC) for almindelig tun, som blev vedtaget på ICCAT's årsmøde. Europa-Kommissionen bør afbøde disse konsekvenser ved hjælp af nye finansielle støtteforanstaltninger til fordel for de berørte fiskere som led i gennemførelsen af de nye ICCAT-henstillinger i 2010. Grækenland henviser endvidere på ny til sin anmodning fra 1999 om en fornyet gennemgang af statistikkerne vedrørende fiskeriet efter almindelig tun i lyset af ICCAT's reviderede data. Dette standpunkt blev anerkendt af Rådet i en erklæring i december 1999, men blev ikke fulgt op. En fornyet gennemgang ville gøre det muligt at foretage en mere retfærdig beregning af, hvordan EF-kvoten for almindelig tun skal fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af de historiske data.			
Skriftlig procedure afsluttet den 28. januar 2010 Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af krav til virksomheder, der bringer træ og træprodukter i omsætning (EØS-relevant tekst)	5720/10	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for undtagen: Stemte imod: NL Undlod at stemme: DK, BE, ES, UK

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**JANUAR 2010**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra medlemsstater Ved gennemførelsen af denne forordning bestræber Bulgarien, Cypern, Den Tjekkiske Republik, Estland, Grækenland, Irland, Frankrig, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Finland, Slovenien og Sverige sig på at gøre det lettere for virksomhederne at kunne overholde kravene i forordningen, idet der specielt tages hensyn til små og mellemstore virksomheders situation. Erklæring fra Kommissionen I forbindelse med artikel 12 og 18 påtager Kommissionen sig at forelægge en evaluering af den nuværende økonomiske og handelsmæssige situation i EU for så vidt angår produkterne i kapitel 49 i EU's toldkodeks med henblik på at overveje eventuelt at medtage dem blandt produkterne i bilaget til denne forordning. Kommissionen bestræber sig også på at gøre det lettere for virksomhederne at kunne overholde kravene i forordningen, idet der specielt tages hensyn til små og mellemstore virksomheders situation. Kommissionen hilser det velkommen, at Rådet er nået til enighed om forordningen om omsætning af træ og træprodukter. I den forbindelse noterer Kommissionen sig den nye betragtning 24 om høring af eksperter i den forberedende fase af delegerede retsakter. Kommissionen finder, at ekspertgrupper ikke kan have en formel institutionel rolle. Bestemmelser om inddragelse af eksperter i forberedelsen af delegerede retsakter kan derfor ikke indgå i grundretsakterne. Kommissionen henviser i den henseende til sin meddelelse af 9. december 2009. For at lovgivningsprocessen kan komme videre med henblik på rettidig vedtagelse af forordningen, vil Kommissionen ikke modsætte sig Rådets fælles holdning, da substansen i det opnåede kompromis som helhed opfylder forslagets målsætning. Kommissionen forbeholder sig ret til at vende tilbage til ovennævnte betragtning ved andenbehandlingen under hensyn også til Europa-Parlamentets holdning til spørgsmålet.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2990. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI og FINANS) den 19. januar 2010 i Bruxelles Rådets konklusioner om Kommissionens rapport om Grækenlands statistikker over offentligt underskud og offentlig gæld 5530/10 2010/39/EU: Rådets gennemførelsesafgørelse af 19. januar 2010 om bemyndigelse af Den Portugisiske Republik til at anvende en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i artikel 168, 193 og 250 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem 17429/09 + COR 1 (de) Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 54/2010 af 19. januar 2010 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af ethanolamin med oprindelse i Amerikas Forenede Stater 17800/09 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 77/2010 af 19. januar 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 452/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af strygebrætter med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina 17777/09 Skriftlig procedure afsluttet den 22. januar 2010 2010/41/EU, Euratom: Rådets afgørelse, truffet efter fælles overenskomst med den valgte formand for Kommissionen, af 22. januar 2010 om vedtagelse af listen over de øvrige personer, som Rådet foreslår udnævnt til medlemmer af Kommissionen, og om ophævelse og erstatning af afgørelse 2009/903/EU 5542/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2991. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 25. januar 2010 i Bruxelles 2010/50/EU: Rådets afgørelse af 25. januar 2010 om ændring af bilag 2, liste A, i de fælles konsulære instrukser om visa til de diplomatiske og konsulære repræsentationer i forbindelse med visumkrav for indehavere af saudiarabiske diplomatpas 17584/1/09 REV 1 Rådets afgørelse om undertegnelse og foreløbig anvendelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om vilkår og betingelser for Det Schweiziske Forbunds deltagelse i programmet "Aktive Unge" og i handlingsprogrammet for livslang læring (2007-2013) 13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions holdning til forslaget om at ændre toldkonventionen om international godstransport på grundlag af TIR-carneter (TIR-konvention af 1975) 5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu) 2992. samling i Rådet for Den Europæiske Union (udenrigsanliggender) den 25. januar 2010 i Bruxelles Rådets afgørelse om ophævelse af afgørelse 2009/472/EF og om opfølgning af konsultationsproceduren med Den Islamiske Republik Mauretanien i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen 5012/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER JANUAR 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 12/2009 5360/10	
Rådets konklusioner om Bosnien-Hercegovina: Operation Althea 5507/2/10 REV 2	
Rådets konklusioner om en uddannelsesmission for Somalia 5627/1/10 REV 1	
Rådets konklusioner om Yemen 5727/10	